

The World's
Classic Heritage

《人生必读经典》

世界经典遗产

[美]帕特里克·博纳维尔 著

青岛出版社

世界经典遗产

The World's Classic Heritage





世界经典遗产

作者 (美) 帕特里克·博纳维尔

译者 徐莉娜 周珊 王颖

K917
66



青岛出版社
QINGDAO
PUBLISHING HOUSE

国家一级出版社
全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

世界经典遗产 / (美) 博纳维尔著; 徐莉娜等译. — 青岛: 青岛出版社, 2012.1
ISBN 978-7-5436-7788-3

I. ①世… II. ①博… ②徐… III. ①文化遗产—世界—图集②自然保护区—世界—图集 IV. ①
K917-49 ② S759.991-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 257561 号
Copyright © 2008 Hammond World Atlas Corporation.
山东省版权局著作权合同登记号 图字: 15-2010-171 号

书 名	世界经典遗产
著 者	(美) 帕特里克·博纳维尔
译 者	徐莉娜 周 珊 王 颖
出版发行	青岛出版社
社 址	青岛市海尔路 182 号 (266061)
本社网址	http://www.qdpub.com
邮购电话	13335059110 0532-85814750 (兼传真) 0532-68068026
责任编辑	曹永毅 E-mail: cyyx2001@sohu.com
责任校对	江伟霞
装帧设计	亓鹏举
照 排	青岛人印人数码输出有限公司
印 刷	山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司
出版日期	2012 年 1 月第 1 版 2012 年 1 月第 1 次印刷
开 本	16 开 (889mm × 1092mm)
印 张	24.5
字 数	1000 千
书 号	ISBN 978-7-5436-7788-3
定 价	98.00 元

编校质量、盗版监督服务电话 4006532017 0532-68068670

青岛版图书售出后如发现印装质量问题, 请寄回青岛出版社印刷物资处调换。

电话: 0532-68068629

建议上架: 世界经典读物

目 录

第一部分 自然世界

野生动物栖息地



巴西亚马逊河中心综合保护区	12
加拉帕戈斯群岛	14
图尔卡纳湖国家公园	16
塞卢斯禁猎区	17
阿尔达布拉环礁	18
戈朗巴国家公园	19
大沼泽地国家公园	20
锡安卡恩生物保护区	22
玛努国家公园	23
潘塔努自然保护区	24
苏里南自然保护中心	25
塔伊国家公园	26
尼日尔“W”国家公园	27
维朗哥国家公园	28
霍加皮动物自然保护区	30
布恩迪国家公园	31
弗兰格尔岛自然保护区	32
金山 - 阿尔泰山	33
科莫多国家公园	34
苏门答腊热带雨林	35
玛纳斯野生动物禁猎区	36
童 - 艾 - 纳雷松野生生物保护区	37
诺埃尔·肯普夫·梅卡多国家公园	38
达连国家公园	39
四川大熊猫栖息地	40
戈夫岛野生生物保护区	42
塞伦盖蒂国家公园	44
阿钦安阿纳雨林	45
盖奥拉德奥国家公园	46
昆士兰湿热带地区	47
塔斯马尼亚野生地区国家公园	48
亚南极群岛	49
马诺沃贡达圣佛罗里斯国家公园	50
阿拉伯羚羊保护区	51

水域遗产



伯利兹堡礁保护区	52
埃尔比斯卡伊诺鲸鱼保护区	54

加利福尼亚湾群岛及保护区	55
贝加尔湖自然保护区	56
布里特威斯湖国家公园	57
多瑙河三角洲	58
冰川湾国家公园	59
伊路利萨特冰湾	60
大堡礁	62
伊瓜苏国家公园	64
维多利亚瀑布	65
马拉维湖国家公园	66
鲨鱼湾	67
阿根廷冰川国家公园	68
东伦内尔岛	70
图巴塔哈群礁海洋公园	71
弗雷则岛	72

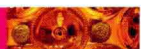
壮美自然



美国大峡谷	74
加拿大落基山保护区	76
堪察加火山	78
夏威夷火山国家公园	79
肯尼亚山国家公园	80
乌卢鲁 - 卡塔丘塔国家公园	81
云南三江并流保护区	82
挪威西峡湾	83
少女峰 - 阿莱奇冰川 - 毕奇霍恩峰	84
多塞特和东德文海岸	85
黄石国家公园	86
优诗美地国家公园	88
巨人之路	90
黥基·德·贝马拉哈自然保护区	91
艾伯塔省恐龙公园	92
沃特顿 - 冰川国际和平公园	93
桑盖国家公园	94
卡奈依马国家公园	95
蒂瓦希普纳姆	96
普尔努卢卢国家公园	98
乞力马扎罗山	99
萨加玛塔国家公园	100
楠达德维国家公园	102
奥林匹克国家公园	103

鲁文佐理山国家公园	104
阿伊尔和泰内雷自然保护区	105
开普植物保护区	106
夸特兰巴山脉 / 德拉肯斯堡山	107
下龙湾	108
斯科契扬溶洞	109
希拉波利斯和帕姆卡莱	110
西高加索山	111
大烟山国家公园	112
红杉树国家公园	113
大蓝山山脉	114
汤加里罗国家公园	115

人造自然



阿伽夫景观和特基拉古代龙舌兰产业设施	116
比尼亚莱斯山谷	118
科迪勒拉水稻梯田	119
拉普人居住区	120
托考伊葡萄园	122
上杜罗葡萄酒产区	123
圣埃米利永	124
拉沃葡萄园梯田	125
瓦尔·迪奥西亚公园	126
帕多瓦植物园	127

第二部分 人类文化

早期人类



卡卡杜国家公园	130
麦塞尔化石遗址	132
圣乔治山	133
米瓜莎国家公园	134
阿塔普尔卡考古遗址	135
桑吉兰早期人类化石遗址	136
北京猿人	137
洛斯马诺斯岩画	138
梵尔卡莫尼卡谷地岩画	139
韦泽尔峡谷	140
阿尔塔米拉洞窟	141
措迪洛山	142
比莫贝卡特石窟	143
挪威阿尔塔岩画	144
塔努姆岩画	145

奥克尼新石器时代遗址	146
巨石阵	147
塔德拉尔特·阿卡库斯	148
卡皮瓦拉山	150
纳斯卡	151

古代文明



底比斯	152
阿布·辛拜勒神庙	154
吉萨金字塔群	156
博尔戈尔山	157
圣凯瑟琳修道院	158
提尔城	159
巴尔贝克遗址	160
阿勒颇古城	161
耶路撒冷	162
马察达遗址	164
大马士革	165
雅典卫城	166
萨摩斯岛	168
提洛岛	169
德尔斐遗址	170
奥林匹亚	171
罗德岛	172
帕福斯	173
内姆鲁特·达哥山	174
特洛伊	175
罗马	176
加尔桥	178
庞贝和赫库兰尼姆	180
阿奎莱亚	181
沃吕比利斯	182
布斯拉	183
莱普提斯·马格纳	184
埃尔·杰姆竞技场	185
哈德良长城	186
巴斯城	188
蒂沃利	190
阿尔勒	191

欧洲文明



卢瓦尔河谷	192
爱丁堡	194

威斯敏斯特宫	195
爱德华国王的威尔士城堡	196
小孩堤坝	197
布鲁塞尔大广场	198
布鲁日	199
巴黎	200
圣米歇尔山	202
凡尔赛宫	203
伯尔尼	204
贝林佐纳	206
萨尔茨堡	207
格拉茨	208
维也纳	209
莱茵河中游河谷	210
亚琛大教堂	212
科隆大教堂	213
班贝格	214
瓦特堡	215
托雷多	216
圣地亚哥 - 德孔波斯特拉	218
昆卡	219
阿维拉	220
布尔戈斯	221
里斯本	222
波尔图	224
辛特拉	225
佛罗伦萨	226
圣吉米尼亚诺	228
比萨	229
威尼斯	230
皮恩扎	232
瓦莱塔	233
维斯比	234
里加	235
维尔纽斯	236
克里姆林宫和红场	237
布拉格	238
马尔堡	240
克拉科夫	241
布达佩斯	242
马拉穆列什木结构教堂	244
锡吉什瓦拉	245
杜布罗夫尼克	246

希贝尼克	248
特罗吉尔	249
科托尔	250
曼代奥拉	251

东方帝国



秦兵马俑	252
开罗	254
佩特拉	255
希巴姆	256
萨那	257
伊斯法罕	258
波斯波利斯	259
帕萨尔加德	260
巴米扬山谷	261
泰姬陵	262
默哈伯利布勒姆	264
亨比	265
伊斯罕·卡拉	266
霍贾·艾哈迈德·亚萨维陵墓	267
中国万里长城	268
中国故宫	270
颐和园	271
布达拉宫	272
京都	274
奈良	276
水原华城	277
吴哥	278
波隆纳鲁沃	280
丹布勒	281
蓝毗尼	282
加德满都	283
婆罗浮屠	284
普兰巴南神庙	285

美洲原住民文化



马丘比丘	286
斯冈瓜伊	288
卡霍基亚土丘	289
梅萨维德	290
陶斯印第安村	292
帕伦克	293
特奥蒂瓦坎	294

乌斯马尔	295
蒂卡尔	296
圣阿古斯丁	297
蒂瓦纳库	298
拉帕努伊	299

殖民地遗产



魁北克市	300
桑给巴尔	302
琅勃拉邦	303
澳门	304
维甘	305
圣多明各	306
墨西哥城	307
安地瓜危地马拉	308
坎佩切	309
哈瓦那	310
利马	312
卡塔赫纳	313
巴伊亚的萨尔瓦多	314
瓦尔帕莱索	315
威廉斯塔德	316
圣胡安	317
独立厅	318

第三部分 现代世界

工业革命遗产



自由女神像	322
沃达蒸汽泵站	324
铁桥区	326
利物浦	327
新拉纳克	328
索尔泰尔	329
中央运河	330
里多运河	331
埃森	332
弗尔克林根炼铁厂	333
大吉岭喜马拉雅铁路	334
瓦尔贝里广播电台	335

战地遗产



莫斯塔尔	336
------	-----

戈雷岛	338
逍遥宫	339
阿普拉瓦西·加特地区	340
罗本岛	341
美泉宫	342
伊斯坦布尔	343
圣彼得堡	344
波茨坦	345
奥斯维辛	346
华沙	347
广岛	348

建筑遗产



巴塞罗那	350
蒙蒂塞洛	352
阿尔凯特瑟南斯皇家盐场	353
基日岛乡村教堂	354
包豪斯	356
特拉维夫	357
里特维德施罗德住宅	358
布尔诺图根德哈特别墅	359
路易斯·巴拉干公寓	360
巴西利亚	361
悉尼歌剧院	362

地图	364
----	-----

综 述

1945 年春天，50 个联盟国家签署了联合国宪章，创造了同名组织联合国。同年不久，联合国教科文组织诞生，旨在促进教育、科技和文化领域的国际合作。30 年之后，联合国建立了以保护全球自然和文化遗产为目的的项目。

1960 年，在埃及东南部的尼罗河上修筑阿斯旺大坝的工程启动了。大坝将为百万人民挡住洪水并提供电力，但也会形成巨大的水库，永久地淹没古埃及也是全世界的重要遗迹，其中包括拉美西斯二世神庙以及哈索尔神庙。

为了避免这场悲剧的发生，联合国教科文组织发起了一场拯救文物的活动，募集了 8000 万美元资金并得到了 50 个国家的援助。最终，这处拥有 3000 年历史的遗迹被拆除，搬迁至高处后重新组合起来。

这次行动成功之后，成立了联合国教科文组织世界遗产基金，这是一个专门认证、保护并维护具有世界意义的历史遗迹和自然区域的国际组织。经典遗产是对其中 400 处宏伟遗产的图景介绍，联合国教科文组织的所有世界遗产项目以及本书中包含的遗产均可分为两大类：自然遗产和文化遗产。

自然遗产的保护

1948 年，国际自然保护联盟 (IUCN) 成立，旨在帮助各国保护自然的完整性与多样性，保证自然资源的公平、可持续使用。今天，国际自然保护联盟的成员包括世界自然基金会 (WWF)、国家地理以及塞拉俱乐部等组织，还包括世界许多不同的国家、政府以及非政府机构。他们有相同的目标：保护全世界包括公园和保护区在内的自然环境。

文化遗产的保护

第二次世界大战毁坏了世界上一些最伟大的遗迹和古城，其结果是，100 多个国家在 1954 年齐聚荷兰海牙，一致同意签署第一份专门保护文化遗产的国际公约。正是在海牙签署了《关于发生武装冲突时保护文化财产的公约》。按照计划，重要的建筑和遗迹将标有公约的记号，军队内部将设特殊机构，负责保护这些建筑和遗迹。这些遗址不论在战争时期还是和平时期均受保护。1954 年的这场会议为文化遗产项目的创立打下了基础，10 年之后，一个致力于世界范围内文化遗产遗址保护的国际组织正式建立。1964 年的《威尼斯宪章》成立了国际古迹遗址理事会 (ICOMOS)，这是一个专门向联合国教科文组织提供指导和建议的非政府组织，成员包括景观设计师、建筑师、考古学家、城市规划师、工程师、遗址管理员、美术史学家和档案保管员。

每个国家都应对本国的世界遗产遗址负责，没有当事国的官方协助，联合国教科文组织或世界遗产委员会都不能擅自介入。联合国教科文组织和世界遗产委员会只是担任监护的角色，目标是提高对濒危的、受到短期或长期威胁的遗产的重视。这些组织对成员国当局影响甚大，这种影响使世界上很多人类共同的遗产得到了更好的保护。

第一部分 自然世界

地球是各种动植物的家园。国际自然保护联盟代表联合国教科文组织跟踪调查世界自然遗产。该联盟于1948年在瑞士格兰德（Gland）成立，由全球83个成员国、108个政府组织、766个非政府组织、81个国际组织、10 000个专家及科学家组成。

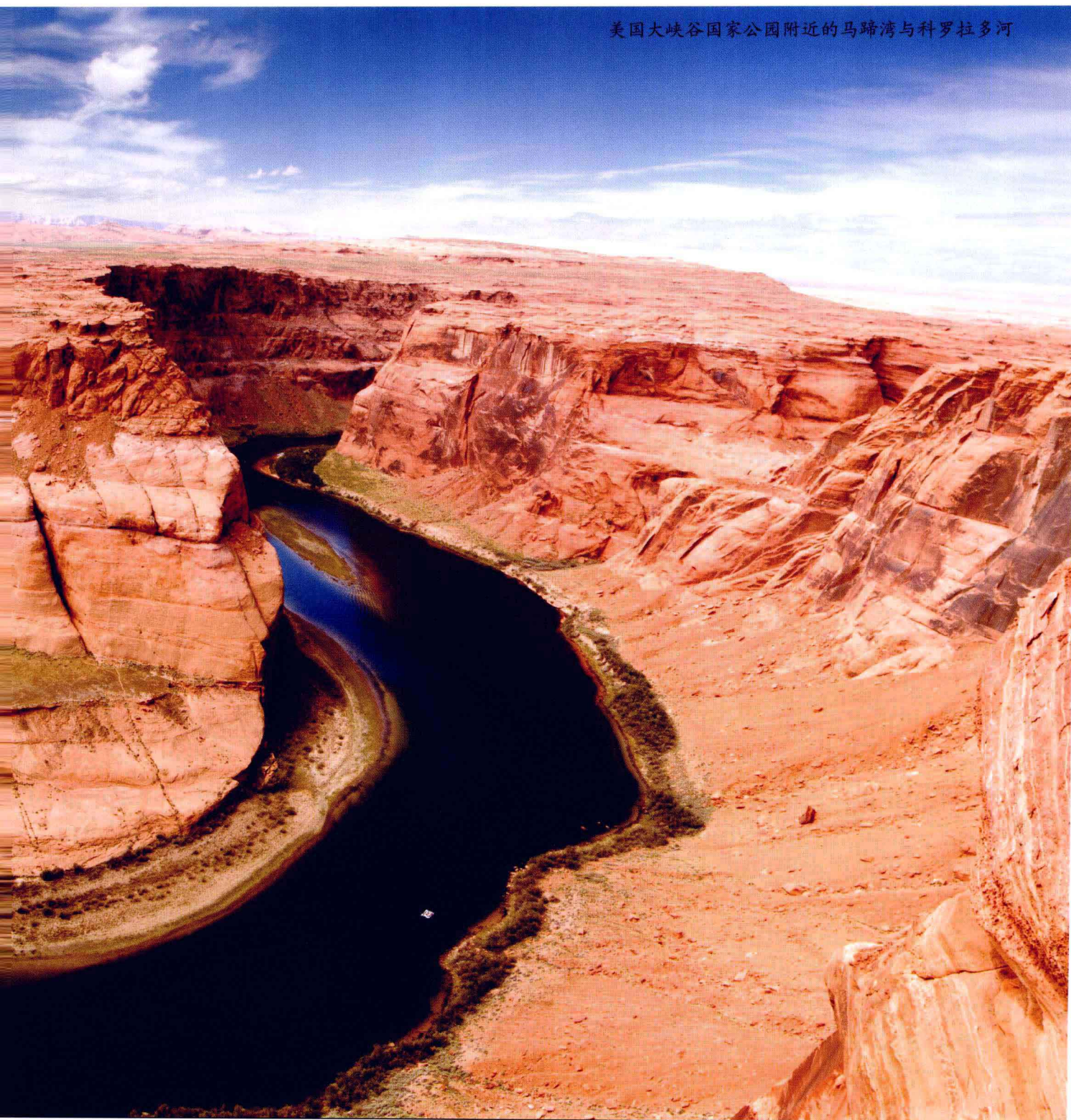
根据国际自然保护联盟2007年的调查资料，世界上有16119个物种目前面临灭绝，物种濒临灭绝99%是由人类的行为造成的：毁坏自然栖息地，引进破坏生态平衡的外来物种，采掘自然资源，环境污染和过度猎杀。鉴于自然遗产处于如此脆弱的状态，我们必须为我们带来的损失承担责任，采取措施拯救我们所危及的物种。

我们严重打破了生态平衡，消耗资源的速度超出了地球对这些资源进行更新的速度，其结果可想而知，令人恐惧。是该做出重要抉择的时候了。在提高生活水平的时候，减少对自然的影响，做出这种改变并非易事。

——世界自然基金会总干事
詹姆斯·利浦



美国大峡谷国家公园附近的马蹄湾与科罗拉多河



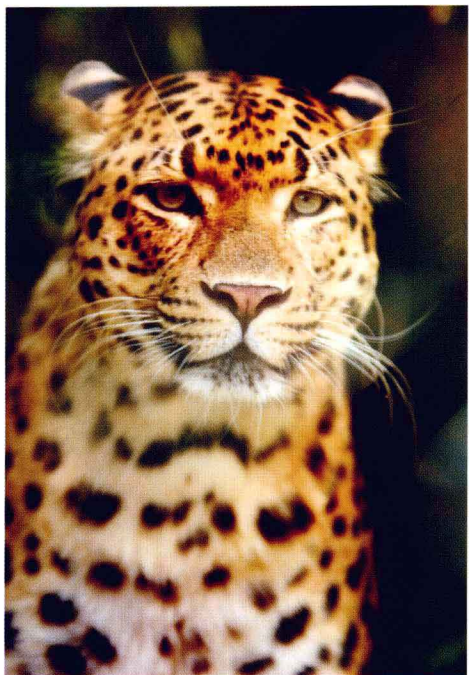
巴西亚马逊河中心综合保护区

巴西

保护区面积：6085757 公顷

意义：

是很多濒临灭绝动物的栖息地，包括巨型象鱼、亚马逊海牛、黑凯门鳄和两种淡水豚。



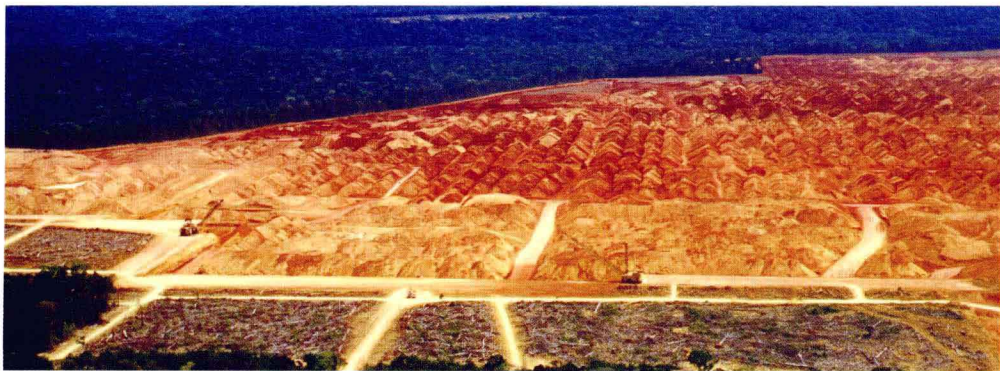
美洲虎曾经分布很广，现在只存在于美洲中南部。它们的食物包括鱼、鬣蜥、水蟒、龟、鸟和小型哺乳动物。

巴西亚马逊河中心综合保护区是亚马逊盆地最大的热带雨林保护区，也是地球上生物种类最多的地区。亚马逊热带雨林有时叫做地球的“肺”，产生的氧气占地球氧气总量的 20%。这个地区拥有广泛的生态系统，包括洪泛森林生态系统、平原湿地生态系统，随着不断变化的植被，这里还有世界上品种最多的电鳗。

现在，亚马逊盆地的雨林受到伐木业、水污染和开垦农田牧场的威胁，世界自然基金会报告说已经有 10% - 12% 的亚马逊雨林由于森林采伐而永远消失了。巴西亚马逊 350 公顷的雨林面积只有 3.5% 受到官方保护。

“现在全世界都意识到亚马逊雨林的问题。所有国家的人都在关心该采取什么措施来避免它的毁灭。”

——亚马逊雨林组织



采矿是砍伐雨林的原因之一。修建通往矿区的道路必然会让更多的人来到这个地区安家落户。





绿色和平组织率先反对砍伐亚马逊雨林。这艘“极地曙光号”在此抗议经营大豆农场对雨林造成的破坏。

野生动物栖息地

加拉帕戈斯群岛



海鬣蜥是加拉帕戈斯群岛上一个濒临灭绝的野生动物的最著名例子，是海鬣蜥让查尔斯·达尔文产生了“物竞天择”进化论的灵感。



濒危世界遗产名录

厄瓜多尔

威胁：

旅游人数的大量增加使加拉帕戈斯群岛上发现的5000个物种面临威胁。

加拉帕戈斯群岛位于厄瓜多尔以西1000千米处太平洋的3条洋流交汇地，由19个岛屿组成，有“活的进化博物馆和陈列室”之美誉。该群岛是世界上最集中拥有稀有物种的孤立生态区之一。这里的稀有物种有海鬣蜥、陆鬣蜥、巨龟、加拉帕戈斯企鹅和达尔文1835年来岛上时观察到的“奇特的鸣禽类”。2007年6月，国际自然保护联盟和联合国教科文组织宣布加拉帕戈斯群岛正受到迅猛增加旅游人数的威胁。该岛每年旅游人数从1996年的4万人猛增到2007年的12万人。厄瓜多尔政府想采取措施改变目前的情况。避免到这个群岛上旅游、保护那里脆弱的独特生态系统也是我们的责任。

加拉帕戈斯群岛上的动物在科学上有重要意义：第一，当地特有的物种占很大比例，所有的爬虫（只有一种夜蜥蜴除外）和大多数的留鸟都是当地特有的物种。第二，一些动物在不同岛屿上已有亚种。第三，加拉帕戈斯鸣禽类已有许多来自共同祖先的适应类。它们的主要区别在于鸟嘴的形状和大小。第四，许多其他物种是由于适应性而进化的。第五，大陆上一度常见的巨龟已经基本绝迹，只在较大的岛屿上还有。此外，一些南极的物种，如企鹅和海豹在该岛上和热带动物并存。



鲣鸟是非常出色的潜水鸟。这中蓝爪鲣鸟在海里觅食，在陆地上筑巢。世上现存的成对的鲣鸟约有一半是在加拉帕戈斯群岛上。



在交配季节，这只求偶的雄军舰鸟在展示自己的美貌。它把喉囊鼓得大大的，震动着翅膀，以此吸引从头顶飞过的雌鸟。

“这个群岛的自然史非常独特。这里好像本身就是个独立的小世界。岛上还有许多的生物——动植物在其他任何地方都见不到。”

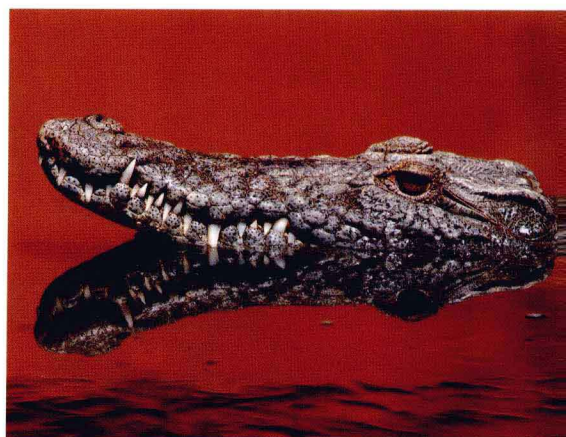
——查尔斯·达尔文，《乘小猎犬号环球航行》，1831年

图尔卡纳湖国家公园



图尔卡纳湖是各种鸟类的繁衍生息之地和各类候鸟的栖息地，其中包括图中的大火烈鸟，又名大红鹳。

位于肯尼亚东非大裂谷的图尔卡纳湖过去叫做卢多尔夫湖，是世界最大的咸水湖之一，湖中有北岛、中央岛、南岛三座火山岛。图尔卡纳湖是肯尼亚西北部半沙漠地带的内陆湖，也是候鸟迁徙时重要的中转栖息地，被看做是非常宝贵的动植物研究实验室。这里的三个国家公园成为非洲鳄鱼、河马、鼓腹毒蛇和眼镜蛇繁衍生息的保护地。由于理查德·利基（Richard Leakey）和其他许多科学家在此发现了类人猿和猿人的化石，这里便成了著名的考古场所。考古发现这里的中石器年代是在 200 多万年前，由此证明，湖区是人类发源地之一，而该湖现今的沙漠气候是从温暖潮湿的森林草原气候逐步演变而来的。这里总共有 100 多处考古遗迹，其丰富的哺乳动物化石、软体动物化石和其他化石遗迹，是了解非洲大陆史前地理、气候等自然环境的最佳研究材料。



湖中的 47 种鱼为非洲最大的尼罗河鳄鱼提供了丰富的食源，使其得以大量繁殖。岛上的公园为这些大型两栖动物提供了繁衍生息之地。



东非直角长角羚特别适应这里的干旱荒漠环境，它们能嗅出非常远的暴风雨，忍受长时间的酷热天气。

肯尼亚

保护区面积：161211 公顷

意义：

该公园为尼罗河鳄鱼、河马、鼓腹毒蛇、眼镜蛇和东非锯鳞蛙提供了繁衍生息的保护地。